



SEPTEMBRE 2021 NUMÉRO 21



MOT DE L'ÉQUIPE

L'Association minière du Québec nous a décerné, en juin dernier, deux Prix Distinction récompensant ainsi notre campagne en santé et sécurité « Je m'engage » et notre entente de collaboration avec les Premières Nations Anicinapek de la région. Nous sommes fiers du travail accompli par les équipes et collaborateurs impliqués.

Le travail d'équipe nous a aussi récemment permis d'obtenir notre certification au Code international de gestion du cyanure auprès de l'Institut international de gestion du cyanure. Cette certification est la démonstration de notre gestion exemplaire des risques associés au cyanure.

En lien avec la mine Odyssey, nous continuons de vous informer des travaux de construction et des technologies déployées sur le site.

Finalement, nous vous partageons l'ensemble de nos dernières réalisations en matière d'implications communautaires.

Bonne lecture!





SERGE BLAIS, ing.Vice-président Opérations



see Baufe

JOSÉE PLOUFFE
Directrice communications
et relations avec le milieu

En couverture : L'équipe de l'entretien mécanique - Fosses

NOUVELLES

Deux Prix Distinction pour le Partenariat Canadian Malartic

Dans le cadre de son assemblée générale annuelle qui s'est tenue le 10 juin dernier, l'Association minière du Québec a remis ses nouveaux Prix Distinction.

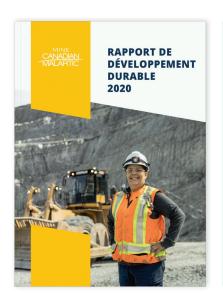
Nous avons reçu les honneurs dans la catégorie *Communications-Marketing* pour notre importante campagne « Je m'engage » mise en place pour sensibiliser les travailleurs à adopter les meilleurs comportements en matière de santé et sécurité.

Nous avons également reçu le Prix Distinction dans la catégorie *Relations avec les communautés* soulignant notre entente de collaboration historique avec les Premières Nations d'Abitibiwinni, de Lac Simon, de Long Point et de Kitcisakik.

Félicitations aux équipes impliquées et à nos collaborateurs Anicinapek!







Rapport de développement durable 2020 de Mine Canadian Malartic

Depuis mars 2020, nous n'avons jamais eu besoin de travailler autant ensemble, de faire preuve d'engagement et d'innovation.

Avec la publication du Rapport de développement durable 2020 de MCM en juillet dernier, nous respectons notre engagement de partager la mise à jour de nos activités de la dernière année, fruit du travail assidu de notre équipe.

Consultez le Rapport de développement durable 2020 de MCM sur notre site **canadianmalartic.com**, section **Documentation**.



NOUVELLES

Le projet « J'adopte un arbre » fait des citoyens heureux

Pour la 4e édition de « J'adopte un arbre », nous avons proposé aux citoyens de Malartic une formule revisitée avec l'ajout d'un volet locataires qui leur donnait la possibilité de choisir une jardinière parmi plusieurs variétés.

Cette édition a été marquée par l'inscription de plus de 300 propriétaires et locataires qui courraient la chance de gagner l'un de nos 10 bacs de jardinage. Voici nos heureux gagnants :



- Jacqueline Lévesque
- France Vézina
- Nicole Dubé
- René Roberge
- Guylaine Ayotte
- Robert Mundry
- Kim Kohan
- Guylaine Delage
- Jean-Guy Carrier
- Martin Pinel





Guylaine Delage



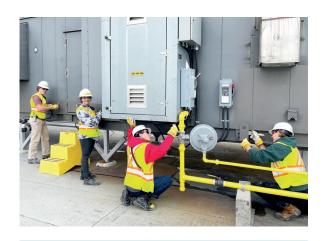
René Roberge



Plus de 70 stagiaires et étudiants chez nous cet été

Ce sont plus de 70 stagiaires et étudiants qui se sont joints à nous cet été pour prêter main-forte à nos différents secteurs d'activités.

Nous les remercions chaleureusement pour leur contribution et nous leur souhaitons le meilleur des succès dans la poursuite de leurs études!



Dans l'ordre: Pierre-Alexandre Roy, Jody Lafrenière-Côté, Loic Collin, Myrka Bélanger-Hudon.



Un pas de plus vers la revitalisation du quartier sud de Malartic

C'est en novembre dernier qu'a pris fin le Programme d'acquisition de propriétés de MCM situées dans le quartier sud de Malartic. Près de 60 maisons ont été acquises durant la durée de vie du programme. Quant au Programme de revente, qui est toujours en vigueur, ce sont 51 maisons* qui ont été vendues jusqu'à maintenant.

Nous sommes fiers de contribuer à la revitalisation du quartier, notamment en rénovant certaines des maisons acquises, et en incitant les jeunes familles, comme celle de Dominique qui figure sur la photo, à acquérir une propriété à Malartic.

*En date du 1er septembre 2021.



ENVIRONNEMENT



Une certification internationale obtenue grâce au travail d'équipe

C'est avec fierté que nous avons obtenu, le 14 juin dernier, notre certification au Code international de gestion du cyanure auprès de l'Institut international de gestion du cyanure. Cette certification est la démonstration de notre gestion exemplaire des risques associés au cyanure.

Nous sommes d'ailleurs la première entreprise minière en région à obtenir cette certification reconnue internationalement.

Notre certification a été rendue possible grâce à l'engagement de membres de plusieurs équipes qui, ensemble, ont su faire preuve d'innovation.

Merci à tous ceux et celles qui ont travaillé de près ou de loin au processus de certification!





Consultez notre feuillet sur la gestion du cyanure au **canadianmalartic.com**, section **Documentation**.



Symposium virtuel 2021 sur l'environnement et les mines

Le 14 juin dernier, nos collègues Blandine Arseneault, Nathalie Chevé et Marie-Pier Ethier de l'équipe de développement durable ont présenté la conférence « *La restauration minière, un défi de taille à la mine Canadian Malartic* » lors du Symposium virtuel 2021 sur l'environnement et les mines.

Nous tenons à féliciter nos partenaires, l'Institut de recherche en mines et environnement (IRME) UQAT-Polytechnique et l'Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole (ICM), pour l'organisation de cet évènement.

Installation d'un système sonore pour éloigner la faune du parc à résidus

Installé au printemps 2021, un système sonore aide à éloigner la faune de notre parc à résidus. Cette nouvelle installation permet d'assurer la sécurité de nos employés et celle des animaux comme les orignaux qui vivent dans la forêt au sud du parc à résidus.

Bravo à notre équipe environnement pour cette belle initiative!

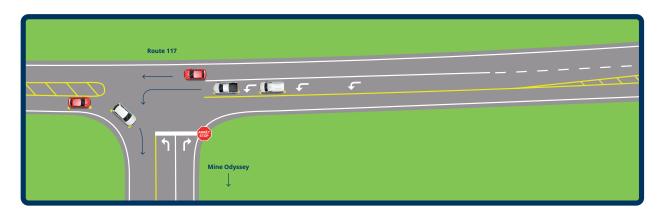




MINE ODYSSEY

Mise en service du nouvel accès à la mine Odyssey

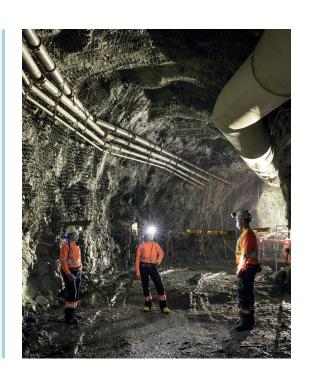
À environ 3 km à l'est de Malartic, des travaux ont été réalisés au courant de l'été pour aménager un nouvel accès à la mine Odyssey ainsi qu'une voie de virage à gauche sur la route 117 en direction de Malartic. Ces nouveaux aménagements permettent de favoriser la sécurité des usagers de la route.



Le réseau LTE, une technologie multifacette

La technologie LTE est déployée depuis le début des travaux d'excavation de la rampe de la mine Odyssey. Il s'agit d'un réseau de communication sans fil ultra rapide qui permet aux travailleurs de communiquer entre eux par cellulaire. À l'avenir, elle nous permettra aussi de géolocaliser les travailleurs et les équipements sous terre, chose importante en cas d'accident pour une intervention efficace et précise.

Dès 2023, nos opérateurs pourront également extraire le minerai en télécommandant les équipements depuis la surface grâce au réseau LTE.





700 m³ de béton pour le premier 7 mètres de la base du chevalement

Pour la construction du premier 7 mètres de la base du chevalement de la mine Odyssey, qui a été enfouie dans le sol, c'est entre 90 et 100 bétonnières qui sont venues sur le site pour couler 700 m³ de béton.

Rappelons qu'à partir de la surface, le chevalement de la mine Odyssey atteindra une hauteur totale de 92 mètres lorsque les travaux seront terminés à la fin du mois d'octobre 2021.





De nombreuses opportunités de carrière sont à venir pour la mine Odyssey.

Manifestez votre intérêt en déposant une candidature spontanée dès maintenant au :

CANADIANMALARTIC.COM/FR/EMPLOIS





L'industrie minière de l'Abitibi-Témiscamingue unie contre la COVID-19

Solidaire et mobilisée, l'industrie minière de l'Abitibi-Témiscamingue appuie la campagne de vaccination régionale.

Ainsi, le Partenariat Canadian Malartic, les complexes LaRonde et Goldex de Mines Agnico Eagle, Eldorado Gold Québec, la Fonderie Horne, Hecla Québec et lamgold Mine Westwood ont unis leur voix, en juin dernier, pour remercier tous les acteurs qui contribuent à la campagne de vaccination, notamment la Santé publique et le CISSS-AT.

Depuis le début de la pandémie, l'industrie minière a mis en place des mesures et des protocoles stricts afin de protéger ses employés et la population contre la COVID-19. Notre appui à l'effort de vaccination démontre l'importance que nous accordons à la santé et la sécurité de nos travailleurs et de leur famille.

Pour vous faire vacciner, prenez rendez-vous dès maintenant au **www.clicsante.ca**.



DONS ET COMMANDITES



Tournoi de golf de la Corporation Victoire

Nous avons soutenu le tournoi de golf annuel de la Corporation Victoire qui s'est tenu au Club de golf de Malartic le 11 juin dernier. Cette édition soulignait le 10^e anniversaire de l'organisme.

Notre collègue Alexy Vezeau, comptable - gestion des contrôles, 2° à partir de la gauche sur la photo, agissait comme président d'honneur.

L'objectif de la Corporation Victoire est de valoriser, promouvoir et soutenir la persévérance scolaire à Malartic.





Soutien aux étudiants du Centre de formation professionnelle Val-d'Or

C'est toujours avec beaucoup d'intérêt que nous encourageons la persévérance scolaire. Nous avons remis 10 bourses dans la catégorie *Excellence scolaire* à des étudiants du Centre de formation professionnelle Val-d'Or pour un total de 3 000 \$.

Graduation 2021 de l'École secondaire Le Tremplin de Malartic

Nous avons remis une bourse à Alicia Allen dans la catégorie *Parcours minier* lors de la cérémonie de graduation 2021 de l'École secondaire Le Tremplin de Malartic.



DONS ET COMMANDITES

2 000 \$ en appui à la campagne #MineRose

Mine Odyssey a appuyé la campagne #MineRose avec une contribution de 2 000 \$ au profit de la Fondation du cancer du sein du Québec. Elle a ainsi acquis un nouveau transformateur peint en rose par Meglab. Une belle initiative pour la santé des femmes qui nous entourent.



Crédit : Meglab









Des attraits touristiques offerts en cadeau pour l'été

Pour souligner leur résilience en cette année scolaire particulière, nous avons eu le plaisir d'offrir aux élèves de l'École primaire Des Explorateurs et de l'École secondaire Le Tremplin de Malartic 6 forfaits d'une valeur de plus de 400 \$ chacun pour des activités touristiques à faire dans notre belle région pendant l'été.

Les gagnants, désignés par tirage au sort, ont pu visiter gratuitement avec leur famille les 4 attraits suivants :

- Musée minéralogique de Malartic
- Refuge Pageau d'Amos
- Parc Aventure Joannès de Rouyn-Noranda
- Rappel du Nord de Val-d'Or





DONS ET COMMANDITES

8 vélos remis à des élèves de l'École secondaire Le Tremplin



Nous avons contribué à un tirage de vélos à l'occasion de l'activité « Sécurité sur roues » organisée par le Club optimiste de Malartic. Ainsi, nous avons permis à 8 élèves de l'École secondaire Le Tremplin de repartir avec un nouveau vélo.



Gala Mëmëgwashi

Nous avons contribué au succès des étudiants lors du Gala Mëmëgwashi organisé par le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or. Ce gala soulignait la persévérance scolaire, la réussite et l'effort des étudiants autochtones fréquentant les établissements scolaires de Val-d'Or.

Le Centre en a profité pour souligner la Journée nationale des peuples autochtones.

Bravo à tous les étudiants!



Classique de golf Takwakin

Le 5 août dernier, nous avons soutenu la Classique de golf Takwakin tenue au Club Sports Belvédère de Val-d'Or. Cette activité visait à amasser des fonds pour financer différentes activités pour les jeunes issus des communautés autochtones.





Dans l'ordre : Yvon Paiement, coordonnateur des relations avec les Premières Nations, Josée Plouffe, directrice communications et relations avec le milieu et Christian Roy, directeur administratif du Partenariat Canadian Malartic, ainsi que Sylvester Trapper, agent de liaison aux mines du Conseil de la Première Nation Abitibiwinni.

Construction de la Cité étudiante Desjardins

Nous sommes fiers de contribuer à la construction des résidences de la Cité étudiante Desjardins à Val-d'Or. Les travaux de construction ont débuté cet été. Ce projet rassembleur favorise les conditions idéales à la persévérance scolaire chez les étudiants des niveaux professionnel, collégial et universitaire de notre région.

Notre appui financier s'élève à 67 000 \$ et l'une des 3 résidences portera le nom de « Résidence Mine Canadian Malartic ».



Crédit : Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue



DONS ET COMMANDITES

Inauguration de l'aire de jeux au Sentier de la Nature de Rivière-Héva

Nous avons participé, le 27 août, à l'inauguration de l'aire de jeux du sentier La Pinède Canadian Malartic de Rivière-Héva. Notre contribution de 3 000 \$ a servi à l'achat d'un module de jeu pour le grand plaisir des enfants.



Crédit : Comité du Sentier de la Nature de Rivière-Héva





Projet cirque « La grande tournée des aînés »

Le 30 juin dernier, nous avons contribué au Projet cirque « La grande tournée des aînés » qui a fait vivre de précieux moments aux usagers de la résidence Le Filon Dort de Malartic.

Impliqué dans notre milieu

Nous sommes fiers de soutenir la vie culturelle et sociale, tant locale que régionale, en investissant dans plusieurs projets par l'entremise de dons et commandites.

Que vous soyez dans le domaine des arts et de la culture, de l'éducation, de la santé, du sport ou de la protection de l'environnement, soumettez-nous vos demandes!

Les prochaines dates limites sont les **27 septembre**, **25 octobre** et **22 novembre**.







Le Fonds Essor Canadian Malartic (FECM) vise à favoriser la qualité de vie et l'épanouissement des citoyens de Malartic ainsi que l'essor à long terme de la ville grâce à la promotion et au soutien d'initiatives ayant un impact durable sur le développement économique, social et culturel. Un conseil d'administration a le mandat d'analyser les demandes qui lui sont adressées et le Partenariat Canadian Malartic prend en charge le volet administratif en plus de verser, en 2021, 165 000 \$ au Fonds.

La prochaine date limite pour déposer vos demandes est :

10 novembre

Unis pour le projet Habitations Tournesol au soleil

Le Partenariat Canadian Malartic (Partenariat) et ses partenaires se sont unis pour contribuer au projet Habitations Tournesol au Soleil, une construction de 19 unités de logement à Malartic pour les gens vivant avec des difficultés en santé mentale, par l'organisme Groupe soleil de Malartic. Le projet a été inauguré le 23 août dernier par la Ville de Malartic.

Un montant de 200 000 \$ a été remis par le Fonds Essor Canadian Malartic. Le Partenariat, Mines Agnico Eagle et Yamana Gold ont également remis un montant de 50 000 \$ chacun.

Merci à nos partenaires qui nous permettent d'offrir une contribution totale de 350 000 \$ à l'organisme!



Crédit : Le Citoyen – Pierre-Olivier Poulin

Dans l'ordre : Pierre Dufour, député d'Abitibi-Est et ministre responsable de la région, Carole Duchainy, chargée de projet chez Groupe Soleil de Malartic et Martin Ferron, maire de Malartic.





Marché public de Malartic

Le FECM a accordé un montant de 8 000 \$ pour soutenir la relance du Marché public Trem-Nor de Malartic. Les activités se sont échelonnées du 16 juillet au 24 septembre.

Comptoir alimentaire de Malartic

Le comptoir alimentaire de Malartic est un organisme communautaire qui a à cœur la sécurité alimentaire des gens de la communauté. C'est pourquoi le FECM soutient leurs opérations encore cette année en leur offrant un montant de 15 000 \$.

Depuis 2015, le FECM a remis à l'organisme un moment total de près de 80 000 \$.





Pour plus de détails sur le FECM, consultez notre site **canadianmalartic.com**, section **Communauté**.



DES COMMENTAIRES, DES PRÉOCCUPATIONS?

Le Local de relations avec la communauté est ouvert aux visiteurs. Ceux-ci doivent se conformer à la procédure de triage en place, sans exception. Le port du masque de procédure est également obligatoire à l'intérieur.

Si vous souhaitez nous faire part de vos questions ou de vos préoccupations, nous vous invitons à communiquer d'abord avec nous. Nous vous répondrons dans les meilleurs délais.



Appelez-nous au numéro:

819 757-2225, poste 3425



Écrivez-nous à l'adresse :

relationscommunautaires@canadianmalartic.com



CANADIANMALARTIC.COM







